

[Texte]

this balancing procedure that we in almost all situations do with our accounting departments. And with all those additional pieces of paper to file and share with our accounting departments, it makes a considerable amount of administration work. You cannot create one piece of paper in a department without increasing the auditing of those totals. You have to keep all that for the auditors to review when they come in—

**The Chairman:** But you have to anyway. You pay the people once a week—

**Ms Bjarnason:** Yes, but then we only have the... Go ahead.

**Mr. Anderson:** To a certain extent that is correct. But if you take a basic payroll, and let us take your example of a weekly payroll, what you have to do are the calculations and make the deductions. You get your relative totals—

**The Chairman:** But you do that every week for everybody, right?

**Mr. Anderson:** That is correct; every week you do that all the time. Now you must get the necessary authorization to have either those funds deducted from the account; make the necessary adjustments—

**The Chairman:** But you deduct it once a week from the guy's pay anyway—

**Mr. Anderson:** I am talking about the remittance itself—

**The Chairman:** Then the only additional thing is add up the number of deductions and issue a cheque.

**Mr. Anderson:** That is correct. Four times more at 57¢ a cheque.

**The Chairman:** So you have three or four times as many cheques to issue.

**Mr. Anderson:** At 57¢ a cheque.

**The Chairman:** Okay. In other words, at 57¢ a cheque, we now have the whole cost of this thing up to \$1.60, or \$1.75 or \$1.80 or something. Now really, is that the cost, because I do not see any other cost?

**Mr. Mise:** The cost of calculating the employer-matching contributions for your CPP or UI—

**The Chairman:** But you do that anyway, weekly.

**Mr. Mise:** We do it monthly currently. Now we are going to be changing and doing it weekly. Because we only have to remit it once a month, we take our—

**The Chairman:** Do you not deduct from the employee weekly?

[Traduction]

viennent s'ajouter, des choses qui viennent s'ajouter aux totaux et dont il faut tenir compte lorsqu'on tient les livres, cela se fait en permanence avec les départements de comptabilité. Et si l'on considère toutes ces feuilles de papier supplémentaires qu'il faut verser dans les dossiers et communiquer à nos départements de comptabilité, cela représente un travail administratif supplémentaire considérable. Vous ne pouvez pas fabriquer un document dans un département sans compliquer l'établissement des totaux. Tout cela doit être conservé pour les vérificateurs lorsqu'ils viennent. . .

**Le président:** Mais de toute façon, vous devez le faire. Vous payez les gens une fois par semaine. . .

**Mme Bjarnason:** Oui, mais dans ce cas nous n'avons que. . . Allez-y.

**M. Anderson:** Dans une certaine mesure, c'est exact. Mais si vous prenez la paie de base, prenons l'exemple d'une paie hebdomadaire; vous devez effectuer les calculs et les déductions. Cela vous donne des totaux relatifs. . .

**Le président:** Mais de toute façon vous faites ça chaque semaine pour tout le monde, n'est-ce pas?

**M. Anderson:** C'est exact, chaque semaine vous faites tout cela. Mais maintenant, vous devez obtenir l'autorisation nécessaire pour déduire ces fonds du compte, effectuer les ajustements nécessaires. . .

**Le président:** Mais de toute façon, vous faites la déduction de la paie du bonhomme chaque semaine. . .

**M. Anderson:** Je parle du versement proprement dit. . .

**Le président:** Dans ce cas, la seule opération supplémentaire, c'est d'ajouter le nombre des déductions et d'émettre un chèque.

**M. Anderson:** C'est exact. Quatre fois plus souvent à 57c. le chèque.

**Le président:** Vous avez donc trois ou quatre fois plus de chèques à émettre.

**M. Anderson:** À 57c. le chèque.

**Le président:** D'accord. Autrement dit, à 57c. le chèque, le coût total doit maintenant s'élever à quelque chose comme 1.60\$ ou 1.75\$ ou 1.80\$. Mais en fin de compte, est-ce que c'est bien le coût, parce que moi, je n'en vois pas d'autres?

**M. Mise:** Le coût des calculs des contributions de l'employeur pour le Régime de pensions du Canada ou l'assurance-chômage. . .

**Le président:** Mais ça, de toute façon vous le faites chaque semaine.

**M. Mise:** À l'heure actuelle, nous le faisons chaque mois. Maintenant, il va falloir le faire chaque semaine. Comme nous n'effectuons les versements qu'une fois par mois, nous prenons. . .

**Le président:** Mais vous faites la déduction chaque semaine?